

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 4 ΜΑΡΤΙΟΥ 1975

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
276

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- Περὶ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἀπὸ 26 Φεβρουαρίου 1975 Ἑθνικῆς Γ.Σ.Σ.Ε. περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν κατωτάτων ὀρίων μισθῶν Ἰδιωτικῶν Ὑπαλλήλων. . . . . ①
- Περὶ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἀπὸ 26 Φεβρουαρίου 1975 Ἑθνικῆς Γ.Σ.Σ.Ε. περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν γενικῶν κατωτάτων ὀρίων ἡμερομισθίων ἐργατοτεχνιτῶν, ἐργατοτεχνιτριῶν καὶ μαθητευομένων. . . . . ②
- Περὶ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἀπὸ 26 Φεβρουαρίου 1975 Ἑθνικῆς Γ.Σ.Σ.Ε. περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἀρχῶν ἰσῆς ἀμοιβῆς ἀρρένων καὶ θηλέων, αὐξήσεως τῶν ἡμερῶν ἀδείας ἀναπαύσεως τῶν ἐργατῶν καὶ καθιερώσεως 45 ὥρου ἐβδομαδιαίας ἐργασίας τῶν μισθωτῶν. . . . . 3
- Περὶ κηρύξεως ὑποχρεωτικῆς τῆς ἀπὸ 20 Νοεμβρίου 1974 Σ.Σ.Ε. ἐργατῶν—ἐργατριῶν Ὑποδηματοποιίας (Υ.Α. 48599/74 Φ.Ε.Κ 1332 τ. Β' τῆς 21.12.74) . . . . . 4
- Περὶ συγχροτήσεως Δ.Σ. Τ.Γ.Κ. καὶ Δασῶν Ν. Κιλκίς. . . 5
- Περὶ συγχροτήσεως Υ.Σ. Τ.Γ.Κ. καὶ Δασῶν Ν. Κιλκίς. . . 6
- #### ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
- Περὶ καθορισμῶν τιμῶν εἰδῶν προσφερομένων ὑπὸ Καφετειῶν καὶ λοιπῶν παρομοίων Κέντρων ὡς καὶ ποσοστὸν κέρδους ἐπὶ ἀναψυκτικῶν ποτῶν. . . . . 7

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Ἀριθ. 11398/1708 (1)

Περὶ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἀπὸ 26 Φεβρουαρίου 1975 Ἑθνικῆς Γ.Σ.Σ.Ε. περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν κατωτάτων ὀρίων μισθῶν Ἰδιωτικῶν Ὑπαλλήλων.

#### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει:

α. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 3239/55 ὡς ἐτροποποιήθησαν καὶ συνεπληρώθησαν μεταγενεστέρως ὑπὸ τῶν Ν. Δ/των 3755/57, 186/69, 1198/72 καὶ 73/74, ἀποφασίζομεν:

Ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἡ ἐν θέματι ΣΣΕ κατατεθείσα ἡμῖν τὴν 26 Φεβρουαρίου

1975 συνταχθέντα πρὸς τοῦτο τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1438/26.2.1975 πρακτικοῦ καταθέσεως, ἣτις ἔχει ὡς ἀκολουθῶς:

#### ΕΘΝΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν κατωτάτων ὀρίων μισθῶν ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων.

Ἐν Ἀθήναις σήμερον, τὴν 26ην Φεβρουαρίου 1975, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10.30', ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, παρούσια τοῦ Πρωθυπουργοῦ Κων/νου Καραμανλῆ, τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ καὶ Προγρ/σμοῦ Π. Παπαληγοῦρα καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἀπασχολήσεως Κων/νου Λάσκαρη, οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι, ἀφ' ἐνὸς μὲν 1) Δημ. Μαρινόπουλος, Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων, ὡς ἐκπρόσωπος τούτου, 2) Ἰωάν. Πλατῶνης, Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν ὡς κοινὸς ἐκπρόσωπος τῶν Ἐμπορικῶν Συλλόγων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης καὶ 3) Παν. Παπαμαρινόπουλος καὶ Λεων. Δαούτης, ὡς ἐκπρόσωποι τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν Ἑλλάδος, καὶ ἀφ' ἑτέρου Νικ. Παπαγεωργίου, Πρόεδρος, Χρ. Καρακίτσος, Γεν. Γραμματεὺς καὶ Ἐλευθ. Σιούτης, Ἀναπληρωτῆς Πρόεδρος, τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος, ὡς ἐκπρόσωποι αὐτῆς, ἅπαντες νομίμως ἐξουσιοδοτημένοι, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 7 τοῦ Ν. 3239/55, διαβουλευθέντες, τῇ μεσολαβήσῃ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἀπασχολήσεως Κων/νου Λάσκαρη, συνωμολόγησαν τὰ ἀκόλουθα:

1. Τὰ κατώτατα ὄρια τῶν μηνιαίων μισθῶν (μισθοὶ ἀσφαλείας), τῶν παρ' οἰωδῆποτε ἐργοδότη, θυνάμει σχέσεως ἐργασίας ἰδιωτικοῦ βικαίου, ἀπασχολουμένων ὑπαλλήλων, ἀμφοτέρων τῶν φύλων, καθ' ἅπασαν τὴν χώραν, καθορίζονται ὡς ἀκολουθῶς:

α) Διὰ τοὺς ἄγοντας τὸ 15ον ἢ 16ον ἔτος τῆς ἡλικίας, ἀσχετῶς προϋπηρεσίας, εἰς δραχμὰς 3.050, ἀπὸ 1 Μαρτίου 1975 καὶ εἰς δραχμὰς 3.250, ἀπὸ 1 Αὐγούστου 1975.

β) Διὰ τοὺς ἄγοντας τὸ 17ον, 18ον ἢ 19ον ἔτος τῆς ἡλικίας, εἰς δραχμὰς 3.650, ἀπὸ 1 Μαρτίου 1975 καὶ εἰς δραχμ. 3.900, ἀπὸ 1 Αὐγούστου 1975.

γ) Μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 19ου ἔτους τῆς ἡλικίας, εἰς δραχμὰς 4.250, ἀπὸ 1 Μαρτίου 1975 καὶ εἰς δραχμὰς 4.550, ἀπὸ 1 Αὐγούστου 1975.

2. Ὑπάλληλοι ἐπὶ σχέσει ἐργασίας ἰδιωτικοῦ δικαίου, μὴ ὑπαγόμενοι εἰς ἐτέραν εἰδικωτέραν συλλογικὴν σύμβασιν ἐργασίας ἢ ἀπόφασιν διαιτησίας, δικαιούνται δι' ἐκάστην τριετίαν ὑπηρεσίας ἢ προϋπηρεσίας, διανουθείσης μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 19ου ἔτους τῆς ἡλικίας των, προσαυξήσεως ἐν ποσοστῷ 10%, ἐπὶ τοῦ ὡς ἄνω κατωτάτου ὀρίου βασικοῦ μισθοῦ, (Μισθοῦ ἀσφαλείας) καὶ μέχρι συμπληρώσεως τριῶν (3) τριετιῶν, ἣτοι, ἐν συνόλῳ, ποσοστοῦ 30%.

3. Ως προϋπηρεσία διά την εφαρμογήν της παρούσης, λαμβάνεται υπ' όψιν ή διανυθείσα τριαύτη παρ' οίκοιδήποτε εργοδότη, εις θέσιν και ειδικότητα παρεμφερή και ανάλογον της ήδη κατεχομένης. Η προϋπηρεσία λαμβάνεται υπ' όψιν από της υποβολής των αποδεικτικών ταύτης πιστοποιητικών.

4. Τά υπό της παρούσης καθοριζόμενα κατώτατα όρια μισθών (μισθοί ασφαλείας), υπό τας ως άνω προϋποθέσεις ηλικίας, αποτελούν κατώτατα όρια και διά τους εκ των υπαλλήλων απασχολούμενους εις σταθερόν εργοδότην και αμειβομένους κατά μονάδα εργασίας, ή επί ποσοστοίς, ή κατ' άλλον σύστημα: αμοιβής, υποχρεουμένου του οικείου εργοδότη όπως συμπληροί ταύτα κατά το τυχόν ελλείπον ποσόν.

5. Τυχόν ανώτεροι, των δια της παρούσης καθοριζομένων, μηνιαίοι μισθοί, προβλεπόμενοι εν νόμων, διαταγμάτων, υπουργικών αποφάσεων, συλλογικών συμβάσεων, αποφάσεων διαιτησίας, έσωτερικών κανονισμών, εθίμων ή των ατομικών συμβάσεων εργασίας δέν θίγονται υπό των διατάξεων της παρούσης.

6. Η ισχύς της παρούσης άρχεται από 1ης Μαρτίου 1975.

Η παρούσα δημοσιευθήτω διά της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως.

Εν Αθήναις τῆ 4 Μαρτίου 1975

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΣΚΑΡΗΣ**

Αριθ. 11399/1709

(2)

Περί δημοσιεύσεως εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της από 26 Φεβρουαρίου 1975 Εθνικής Γ.Σ.Σ.Ε. περί άναπροσαρμογής των γενικών κατωτάτων όριων ημερομισθίων εργατοτεχνιτών, εργατοτεχνιτριών και μαθητευομένων.

#### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

Έχοντες υπ' όψει τας διατάξεις του Ν. 3239/55, ως έτροποποιήθησαν και συνεπληρώθησαν μεταγενεστέρως υπό των Ν. Δ/των 3755/57, 186/69, 1198/72 και 73/74, άποφασίζουμεν:

Όπως δημοσιευθή εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως ή εν θέματι Σ.Σ.Ε. κατατεθείσα ήμιν την 26 Φεβρουαρίου 1975 συνταχθέντος προς τούτο του υπ' αριθ. 1439/26.2.75 πρακτικού καταθέσεως, ήτις έχει ως ακόλουθος:

#### ΕΘΝΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Περί άναπροσαρμογής των γενικών κατωτάτων όριων ημερομισθίων εργατοτεχνιτών, εργατοτεχνιτριών και μαθητευομένων.

Εν Αθήναις σήμερα, την 26ην Φεβρουαρίου 1975, ημέραν Τετάρτην και ώραν 10.30' εν τῆ αίθούσῃ του Υπουργικού Συμβουλίου, παρουσία του Πρωθυπουργού Κων/νου Καραμανλή, του Υπουργού Συντονισμού και Προγραμματισμού Π. Παπαληγούρα και του Υπουργού Απασχολήσεως Κων/νου Λάσκαρη, οι κάτωθι υπογεγραμμένοι, άφ' ενός μὲν 1) Δημ. Μαρινόπουλος, Πρόεδρος του Συνδέσμου Έλλήνων Βιομηχάνων, ως εκπρόσωπος τούτου, 2) Ιωάν. Πλατάνης, Πρόεδρος του Δ.Σ. του Έμπορικού Συλλόγου Αθηνών, ως κοινός εκπρόσωπος των Έμπορικών Συλλόγων Αθηνών, Πειραιώς και Θεσσαλονίκης και 3) Παν. Παπαμαρινόπουλος και Λέων. Δαυύτης, ως εκπρόσωποι της Γενικής Συννομοσπονδίας Έπαγγελματιών και Βιοτεχνών Ελλάδος, και άφ' έτέρου Νικ. Παπαγεωργίου, Πρόεδρος, Χρ. Καραλίτσος, Γεν. Γραμματεὺς και Έλευθ. Σιούτης. Αναπληρωτής Πρόεδρος, της Γενικής Συννομοσπονδίας Εργατών Ελλάδος, ως εκπρόσωποι αυτής, άπαντες νομίμως εξουσιοδοτημένοι, κατά τας διατάξεις του άρθρου 7 του Ν. 3239/55, διαβουλευθέντες τῆ μεσολαβήσει του Υπουργού Απασχολήσεως Κων/νου Λάσκαρη, συνωμολόγησαν τὰ ακόλουθα:

1. Τὰ γενικά κατώτατα όρια ημερομισθίων (ημερομισθία ασφαλείας) των παρ' οίκοιδήποτε εργοδότη, δύναμει σχέσεως εργασίας ιδιωτικού δικαίου, απασχολούμενων εργατοτεχνιτών, εργατοτεχνιτριών και μαθητευομένων, καθ' άπασαν την Χώραν, καθορίζονται ως ακόλουθος:

α) Άρρένων:

Μετά την συμπλήρωσιν του 18ου έτους της ηλικίας, ανεξαρτήτως προϋπηρεσίας ή προκειμένου περί μαθητευομένων μηχανοτεχνιτών του κλάδου της Σιδηροδρομολογίας, μετά την συμπλήρωσιν του 18ου έτους της ηλικίας και ενός τουλάχιστον έτους άπασχολήσεως εν τῷ κλάδῳ, εις δραχμάς 204, από 1 Μαρτίου 1975 και εις δραχμάς 219, από 1 Αυγούστου 1975.

β) Θηλέων:

Μετά την συμπλήρωσιν του 16ου έτους της ηλικίας, άσχετως προϋπηρεσίας, εις δραχμάς 177, από 1 Μαρτίου 1975 και εις δραχμάς 190, από 1 Αυγούστου 1975.

γ) Μαθητευομένων:

Άμφότερων των φύλων, των μὴ συγγενητρούντων τούτέστιν τὰς εν τοις προηγούμενοις εδαφίοις προϋποθέσεις ηλικίας:

1) Κατά το πρώτον έτος ύπηρεσίας παρὰ τῷ αὐτῷ εργοδότη δραχ. 111.

2) Κατά το δεύτερον έτος ύπηρεσίας παρὰ τῷ αὐτῷ εργοδότη δραχ. 118.

3) Κατά το τρίτον και πέραν έτος ύπηρεσίας παρὰ τῷ αὐτῷ εργοδότη δραχ. 125.

Τὰ ως άνω ημερομισθία ισχύουν από 1 Μαρτίου 1975, προσδιοριζόμενα επέκεινα κατά τὰ όριζόμενα εις την από 25.2.1975 Έθνικὴν Γενικὴν Συλλογικὴν Σύμβασιν Εργασίας «περί της εφαρμογής των αρχών ίσης αμοιβής άρρένων και θηλέων κλπ.».

2. Τὰ τυχόν ισχύοντα σήμεραν κατώτερα των 99 δραχμῶν ημερομισθία των μαθητευομένων αυξάνονται κατά 12% από 1 Μαρτίου 1975 και κατά 20% εν συνόλῳ από 1 Αυγούστου 1975.

3. Τὰ υπό της παρούσης καθοριζόμενα κατώτατα όρια ημερομισθίων (ημερομισθία ασφαλείας) και υπό τας αυτὰς προϋποθέσεις ηλικίας, αποτελούν κατώτατα όρια και διά τους υπό την ιδιότητα του εργατοτεχνίτου απασχολούμενους εις σταθερόν εργοδότην και αμειβομένους κατά μονάδα εργασίας ή επί ποσοστοίς ή κατ' άλλον σύστημα αμοιβής, υποχρεουμένου του οικείου εργοδότη όπως συμπληροί ταύτα κατά το τυχόν ελλείπον ποσόν. Εν προκειμένῳ οι σχετικοί λογαριασμοί εκκαθαρίζονται κατά τρίμηνον, με βάση το πραγματοποιηθέν μέσον ημερομισθιον κατά την διάρκειαν του τριμήνου, εξαιρέσει της περιπτώσεως λύσεως της σχέσεως εργασίας, καθ' οιονδήποτε τρόπον, όποτε ή εκκαθάρισις πραγματοποιείται κατ' αυτήν.

4. Η από 14.2.1961 συμπληρωματική Έθνικὴ Γενικὴ Συλλογικὴ Σύμβασις Εργασίας (Φ.Ε.Κ 74 τ. Β' της 6.3.61) εξακολουθει ισχύουσα.

5. Τυχόν ανώτερα, των δια της παρούσης καθοριζομένων, ημερομισθία, προβλεπόμενα εν νόμων, διαταγμάτων, υπουργικών αποφάσεων, συλλογικών συμβάσεων, αποφάσεων διαιτησίας, έσωτερικών κανονισμών, εθίμων ή των ατομικών συμβάσεων εργασίας, δέν θίγονται υπό των διατάξεων της παρούσης.

6. Η ισχύς της παρούσης άρχεται από 1ης Μαρτίου 1975.

Η παρούσα δημοσιευθήτω διά της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως.

Εν Αθήναις τῆ 4 Μαρτίου 1975

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΣΚΑΡΗΣ**

Αριθ. 11400/1710

(3)

Περί δημοσιεύσεως εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της από 26 Φ/βρίου 1975 Εθνικής Γ.Σ.Σ.Ε. περί της εφαρμογής των αρχών ίσης αμοιβής άρρένων και θηλέων αυξήσεως των ημερῶν άδειας άναπαύσεως των εργατῶν και καθιερώσεως 45ώρου εβδομαδιαίας εργασίας των μισθωτῶν.

#### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

Έχοντες υπ' όψει :

α) Τας διατάξεις του Ν. 3239/55, ως έτροποποιήθησαν

και συνεπληρώθησαν μεγαγενεστέρως υπό των Ν. Δ/των 3755/57, 186/69, 1198/72 και 73/74, αποφασίζομεν :

“Όπως δημοσιευθῆ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἢ ἐν θέματι ΣΣΕ κατατεθεῖσα ἡμῖν τὴν 26 Φ/βρίου 1975 συνταχθέντος πρὸς τοῦτο τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1440/26.2.1975 πρακτικοῦ καταθέσεως, ἣτις ἔχει ὡς ἀκολούθως :

#### ΕΘΝΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἀρχῶν ἴσης ἀμοιβῆς ἀρρένων καὶ θηλέων, ἀυξήσεως τῶν ἡμερῶν ἀδείας ἀναπαύσεως τῶν ἐργατῶν καὶ καθιερώσεως 45ώρου ἐβδομαδιαίας ἐργασίας τῶν μισθωτῶν.

Ἐν Ἀθήναις σήμερον, τὴν 26ην Φεβρουαρίου 1975, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10.30', ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, παρουσία τοῦ Πρωθυπουργοῦ Κων/νου Καραμανλῆ, τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ καὶ Προγρ/σμοῦ Π. Παπαληγοῦρα καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἀπασχολήσεως Κων/νου Λάσκαρη, οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι, ἀφ' ἐνὸς μὲν 1) Δημ. Μαρινόπουλος, Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων, ὡς ἐκπρόσωπος τοῦτου, 2) Ἰωάν. Πλατῶνης, Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν, ὡς κοινὸς ἐκπρόσωπος τῶν Ἐμπορικῶν Συλλόγων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης καὶ 3) Παν. Παπαμαρινόπουλος καὶ Λεων. Δαούτης, ὡς ἐκπρόσωποι τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν Ἑλλάδος, καὶ ἀφ' ἑτέρου Νικ. Παπαγεωργίου Πρόεδρο, Χρ. Καραχίτσος Γεν. Γραμματεὺς καὶ Ἐλευθ. Σιούτης Ἀναπλ. Πρόεδρου, τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος, ὡς ἐκπρόσωποι αὐτῆς; ἄπαντες νομίμως ἐξουσιοδοτημένοι, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 7 τοῦ Ν. 3239/1955, διαβουλευθέντες, τῇ μεσολαβήσῃ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἀπασχολήσεως Κων/νου Λάσκαρη, πρὸς ἐξέτασιν τόσον τῶν αἰτημάτων τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος, ὅσον καὶ τοῦ καθ' ὅλου πλέγματος τῶν συλλογικῶν σχέσεων, συνεφώνησαν, ἐπιβεβαιοῦν καὶ διακηρῦσσουν ὅτι :

Α. Ἡ κοινωνικὴ εὐημερία ἀποτελεῖ τὸν μοναδικὸν σκοπὸν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, διὰ τὴν πραγμάτωσιν τοῦ ὁποῦ δέον νὰ ἐργάζωνται ἐν συμπνοίᾳ ὅλοι αἱ ἐν τῇ κοινωνίᾳ διαβιοῦσαι ὁμάδες.

Β. Διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ τοῦ ἐκτεθέντος σκοποῦ αὐτῆς, ἀναγκαίαν προϋπόθεσιν ἀποτελεῖ ἡ κοινωνικὴ εἰρήνη, ἣτις δέον νὰ εἶναι, πρωτίστως, μέρημα τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν ἐργαζομένων.

Γ. Ἡ κοινωνικὴ εἰρήνη ἐξασφαλίζεται, προάγεται καὶ παγιοῦται, μόνον διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῶν διαδικασιῶν διαλόγου, μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν, εἰς τὰ πλαίσια τῶν ὁποίων, ἐργοδοταὶ καὶ ἐργαζόμενοι, συνεργαζόμενοι καὶ ὑπὸ πνεύματος ἀμοιβαίας κατανοήσεως διεπόμενοι, δέον νὰ ἀναζητοῦν τὴν λύσιν τῶν ἐκάστοτε ἀναφουομένων προβλημάτων.

Δ. Διεκδικήσεις, διαφοραὶ καὶ ἀντιθέσεις εἶναι φυσικὸν νὰ ἀνακύπτουν εἰς τὸν κοινωνικὸν καὶ οἰκονομικὸν χῶρον εἰς τὸν ὁποῖον, ἀπὸ κοινοῦ, ἀναπτύσσουν τὴν δραστηριότητά των οἱ ἐργοδοταὶ καὶ οἱ ἐργαζόμενοι. Εἶναι ἀναγκαῖον, ὅμως νὰ κατανοητῆ ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, ὅτι ἡ ἀντιμετώπισις τούτων, πρέπει νὰ βασίζεται ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ κατὰ χρόνον ἐφικτοῦ τῆς ἐπιλύσεώς των. Οἱ συλλογικοὶ ἀγῶνες ἔχουν δικαιολογητικὴν βᾶσιν, μόνον ὅταν ὁ διάλογος ἀποβῆ ἀκαρπός, παρ' ὅλον ὅτι ὑφίσταται ἢ κατὰ χρόνον ἐφικτότης.

Ε. Αἱ κορυφαῖαι ὀργανώσεις τῶν ἐργοδοτῶν καὶ ἐργαζομένων θεωροῦν, ὅτι ἡ ὑπογραφή τῆς παρούσης Ἐθνικῆς Γενικῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως Ἐργασίας, ὁροθετεῖ νέαν ἐποχὴν εἰς τὰς μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν, οὗς ἐκπροσωποῦν ἐργοδοτῶν καὶ ἐργαζομένων σχέσεις. Διαδηλοῦν δὲ τὴν πίστιν των ἐπὶ τῆς ἀνάγκης συνεχοῦς διαλόγου, πρὸς ἐξέυρεσιν λύσεων ἐπὶ πάντων τῶν ὑφισταμένων καὶ ἐκάστοτε ἀναφουομένων θεμάτων, ἐνδιαφέροντος τῶν ἐργοδοτῶν καὶ ἐργαζομένων. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, ἀποθέτουν εἰς τὴν

Κυβέρνησιν τὴν μέριμναν διὰ τὴν σύστασιν κεντρικοῦ ὄργανου τριμεροῦς καὶ ἰσομεροῦς ἐκπροσωπήσεως, εἰς τὰ πλαίσια τοῦ ὁποῦ οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν ἐργαζομένων, συνεργαζόμενοι μετὰ τῶν κεντρικῶν ἐκπροσώπων, ἐν ἰσοτιμίᾳ, θὰ ἀναζητοῦν τὴν λύσιν ὅλων τῶν κοινοῦ ἐνδιαφέροντος προβλημάτων, ἐν πνεύματι ἀμοιβαίας κατανοήσεως.

Οἱ ὑπογεγραμμένοι, νομίμως ἐξουσιοδοτημένοι, ἐκπρόσωποι τῶν κατὰ νόμον ἀρμοδίων ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν ἐργαζομένων, ἐπόμενοι τῶν ἐκτεθεισῶν διακηρῦξεῶν των, συνωμολόγησαν τὴν παροῦσαν Ἐθνικὴν Γενικὴν Συλλογικὴν Σύμβασιν Ἐργασίας ἔχουσαν ὡς ἀκολούθως :

Ἄρθρον 1.

Ἴση ἀμοιβὴ Ἀρρένων-Θηλέων.

1. Ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἐφαρμογῆς τῶν ἀρχῶν ἴσης ἀμοιβῆς δι' ἴσην ἐργασίαν ἀρρένων καὶ θηλέων, τὸ γενικὸν κατώτατον ὄριον ἡμερομισθίου (ἡμερομισθίου ἀσφαλείας) τῶν παρ' οἰκιδήτοτε ἐργοδότῃ, δυνάμει σχέσεως ἐργασίας ἰδιωτικοῦ δικαίου, ἀπασχολουμένων ἐργατοτεχνιτῶν, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 18ου ἔτους τῆς ἡλικίας των, ἀνεξαρτήτως προϋπηρεσίας ἢ, προκειμένου περὶ μαθητευομένων γυναικῶν μηχανοτεχνιτῶν τοῦ κλάδου τῆς σιδηροβιομηχανίας, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 18ου ἔτους τῆς ἡλικίας των καὶ ἐνὸς τοῦλάχιστον ἔτους ἀπασχολήσεως ἐν τῷ κλάδῳ ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1975, προσδιορίζεται εἰς ποσοστὸν τοῦ ἐκάστοτε ἰσχύοντος γενικοῦ κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου ἐργατοτεχνίτου, ὑπὸ τὰς αὐτὰς προϋποθέσεις ἡλικίας καὶ ὑπηρεσίας.

2. Διαρκούσης τῆς μεταβατικῆς περιόδου καὶ μέχρι τῆς πλήρους ἐξισώσεως τῶν γενικῶν κατωτάτων ὁρίων ἡμερομισθίων (ἡμερομισθίων ἀσφαλείας) τῶν ἐργατοτεχνιτῶν καὶ ἐργατοτεχνιτῶν, τῶν κεκτημένων τὰς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον προϋποθέσεις ἡλικίας καὶ χρόνου ὑπηρεσίας, διατηρεῖται ἀμετάβλητον τὸ διὰ τῆς ἀπὸ 25.2.1975 Ἐθνικῆς Γενικῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως Ἐργασίας «περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν γενικῶν κατωτάτων ὁρίων ἡμερομισθίων κ.λπ.» διαμορφωόμενον γενικὸν κατώτατον ὄριον ἡμερομισθίου ἐργατοτεχνιτῶν συμπληρωσάσης τὸ 16ον ἔτος τῆς ἡλικίας τῆς, μέχρι τῆς ὑπερκαλύψεως τούτου ὑπὸ τῶν γενικῶν κατωτάτων ὁρίων ἡμερομισθίων μαθητευομένων. Διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν, τὰ γενικὰ κατώτατα ὄρια ἡμερομισθίων μαθητευομένων ἀμφοτέρων τῶν φύλων, προσδιορίζονται ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1975, εἰς ποσοστὸν τοῦ ἐκάστοτε ἰσχύοντος γενικοῦ κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου (ἡμερομισθίου ἀσφαλείας) ἐργατοτεχνίτου, κεκτημένου τὰς προϋποθέσεις ἡλικίας καὶ προϋπηρεσίας τῆς παρ. 1 τοῦ παρόντος ἀρθροῦ.

3. Τὰ γενικὰ κατώτατα ὄρια ἡμερομισθίων ἐργατοτεχνιτῶν, κεκτημένων τὰς προϋποθέσεις τῆς παρ. 1 καὶ μαθητευομένων ἀμφοτέρων τῶν φύλων, προσδιορίζονται εἰς ποσοστὸν τοῦ γενικοῦ κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου ἐργατοτεχνίτου, ὡς ἀκολούθως :

Κατηγορία	ἀπὸ 1-7-75	ἀπὸ 1-7-76	ἀπὸ 1-7-77	ἀπὸ 1-3-78
α) Ἐργατοτεχνίτριαι :	91 %	94 %	97 %	100 %
β) Μαθητευόμενοι :				
(1) Κατὰ τὸ 1ον ἔτος ὑπηρεσίας παρὰ τῷ αὐτῷ ἐργοδότῃ	57 %	60 %	61 %	65 %
(2) Κατὰ τὸ 2ον ἔτος ὑπηρεσίας παρὰ τῷ αὐτῷ ἐργοδότῃ	65 %	68 %	71 %	75 %
(3) Κατὰ τὸ 3ον ἔτος ὑπηρεσίας παρὰ τῷ αὐτῷ ἐργοδότῃ	75 %	78 %	81 %	85 %

## "Αρθρον 2.

"Αδειαι αναπαύσεως μετ' αποδοχῶν.

1. 'Ο ελάχιστος ἀριθμὸς ἡμερῶν ἀδείας μετ' αποδοχῶν, ὧν δικαιοῦνται οἱ, ὑπὸ τὴν ιδιότητα τοῦ τεχνίτου, τοῦ ἐργάτου, ἢ τοῦ ὑπηρέτου, μισθωτοί, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ βασικοῦ χρόνου, ὀρίζεται ὡς ἀκολούθως :

α) Προκειμένου περὶ τῶν μισθωτῶν τούτων, περὶ ὧν τὸ ἐδάφ. β' τῆς παραγρ. 1 τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ Α.Ν. 539/45 :

(1) Εἰς δέκα (10) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης καὶ διὰ τὸ τρέχον ἔτος 1975.

(2) Εἰς ἔνδεκα (11) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, κατὰ τὸ ἔτος 1976.

(3) Εἰς δώδεκα (12) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, κατὰ τὸ ἔτος 1977 καὶ ἐπέκεινα.

β) Προκειμένου περὶ τῶν μισθωτῶν τούτων, περὶ ὧν τὸ ἐδάφ. δ' τῆς παραγρ. 1 τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ Α.Ν. 539/45 :

(1) Εἰς ἑπτὰ (7) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης καὶ διὰ τὸ τρέχον ἔτος 1975.

(2) Εἰς ὀκτῶ (8) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, κατὰ τὸ ἔτος 1976 καὶ ἐπέκεινα.

2. 'Η, κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον διάρκεια τῆς ἐτησίας ἀδείας μετ' αποδοχῶν, ἐπαυξάνεται κατὰ μίαν ἐργασίμων ἡμέραν, δι' ἐκάστην, πλεόν τοῦ βασικοῦ χρόνου, ἐξαμηνίαν ἀπασχολήσεως, χωρὶς νὰ δύναται ἐν συνόλῳ νὰ ὑπερβῇ, κατὰ τὸ τρέχον καὶ τὰ ἐπόμενα ἔτη :

α) Προκειμένου περὶ μισθωτῶν, περὶ ὧν τὸ ἐδάφ. β' τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ Α.Ν. 539/45 :

(1) Τὰς εἴκοσι (20) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης καὶ διὰ τὸ τρέχον ἔτος 1975.

(2) Τὰς εἴκοσι τρεῖς (23) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, κατὰ τὸ ἔτος 1976.

(3) Τὰς εἴκοσι ἕξ (26) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, κατὰ τὸ ἔτος 1977 καὶ ἐπέκεινα.

β) Προκειμένου περὶ μισθωτῶν, περὶ ὧν τὸ ἐδάφ. δ' τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ Α.Ν. 539/45 :

(1) Τὰς δέκα τέσσαρας (14) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης καὶ διὰ τὸ τρέχον ἔτος 1975.

(2) Τὰς δέκα ἕξ (16) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, κατὰ τὸ ἔτος 1976.

(3) Τὰς δέκα ὀκτῶ (18) ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας, κατὰ τὸ ἔτος 1977 καὶ ἐπέκεινα.

3. Μισθωτοί, ἐκ τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς διατάξεις τῶν προηγουμένων παραγράφων, τυχόντες διὰ τὸ τρέχον ἔτος καὶ μέχρι τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς παρούσης, ἀδείας μετ' αποδοχῶν διαρκείας μικροτέρας τῆς διὰ τῆς παρούσης ὀριζομένης, δικαιοῦνται τῆς προκυπτούσης διαφορᾶς συμπληρωματικῶς, εἰς χρόνον ὀρισθησόμενον κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ ἐργοδότη, ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

4. Αἱ προϋποθέσεις, ὅροι, περιορισμοί, διαδικασία παροχῆς τῶν ἀδειῶν μετ' αποδοχῶν, ὡς καὶ ὁ τρόπος ὑπολογισμοῦ τῶν ἀποδοχῶν τῆς ἀδείας καὶ τοῦ ἐπιδόματος ἀδείας, ὡς ὀρίζονται ὑπὸ τοῦ Α.Ν. 539/45 καὶ τῶν τροποποιησάντων καὶ συμπληρωσάντων τοῦτον νόμων, ἰσχύουν καὶ ἐν προκειμένῳ, ὡς ἐπίσης ἰσχύουν καὶ ἐφαρμόζονται πλήρως, πᾶσαι αἱ ἐννοικώτεροι διατάξεις τῶν αὐτῶν ὡς ἄνω νόμων καὶ τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τούτων ἐκδοθέντων διαταγμάτων, καὶ τῶν ἐν ἰσχύϊ συλλογικῶν συμβάσεων, ἀποφάσεων διαιτησίας, ἐσωτερικῶν κανονισμῶν, ἢ ἄλλων διατάξεων.

5. 'Εν περιπτώσει ἐφαρμογῆς συστήματος ἐβδομαδιαίας ἐργασίας πέντε (5) ἐργασίμων ἡμερῶν, ὡς ἐργασίμος ἡμέρα, διὰ τὸν προσδιορισμὸν τοῦ χρόνου διαρκείας τῆς ἀδείας μετ' αποδοχῶν, λογίζεται καὶ τὸ Σάββατον ἢ ἄλλη ἡμέρα, καθ' ἣν ὡς ἐκ τοῦ συστήματος δὲν ἀπασχολοῦνται οἱ μισθωτοί.

## "Αρθρον 3.

Χρονικὰ "Ορια 'Εργασίας.

1. 'Απὸ 1 'Ιουλίου 1975 ὀρίζονται εἰς 45 αἱ ὥραι ἐβδομαδιαίας ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἐπιχειρήσεων, ἐκμεταλλεύσεων καὶ ἐργασιῶν, τοῦ ὑποκειμένου εἰς τὴν παρούσαν.

'Η, καθ' ὑπέρβασιν τῶν 45 ὡρῶν ἐβδομαδιαίως καὶ μέχρι συμπληρώσεως τοῦ 48ώρου ἀνωτάτου ὀρίου ἐβδομαδιαίας ἐργασίας, ἀπασχόλησις τῶν μισθωτῶν τούτων, λογίζεται ὡς ὑπερεργασία κατὰ τὴν ἐννοίαν τοῦ ἀρθρου 659 τοῦ Α.Κ.

2. 'Υπὸ τοὺς περιορισμοὺς τοῦ ἀρθρου 6, ἢ πέραν τῶν 45 ὡρῶν ἐβδομαδιαίως, ἀπασχόλησις τοῦ μισθωτοῦ καὶ μέχρι συμπληρώσεως τοῦ 48ώρου, ἀπόκειται εἰς τὴν κρίσιν τοῦ ἐργοδότη, τοῦ μισθωτοῦ ὑποχρεομένου εἰς τὴν παροχὴν τῆς ἐργασίας.

3. 'Ορᾶρια ἐβδομαδιαίας ἐργασίας, ἰσχύοντα ἢ συμβατικῶς ἐφαρμοζόμενα, ἐλάσσονα τῶν 45 ὡρῶν, δὲν θίγονται διὰ τῆς παρούσης 'Εθνικῆς Γενικῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως 'Εργασίας. 'Η ἐφαρμογὴ, ὅμως, εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας, συστήματος ἐβδομαδιαίας ἐργασίας πέντε (5) ἐργασίμων ἡμερῶν, διέπεται ὑπὸ τῶν διατάξεων τῆς παρούσης.

4. 'Επὶ τῶν ἐπιχειρήσεων, ἐκμεταλλεύσεων ἢ ἐργασιῶν, ὧν ἡ συνεχὴς λειτουργία, ἐπιβαλλομένη ἐκ τῆς φύσεως αὐτῶν, διασφαλίζεται διὰ διαδοχικῶν ἐναλλαγῶν προσωπικοῦ, ἐφαρμόζονται ἀποκλειστικῶς αἱ διατάξεις τοῦ Π.Δ. τῆς 27ης 'Ιουνίου /4 'Ιουλίου 1932 «περὶ κωδικοποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ δώρου ἐργασίας διατάξεων», ὡς αὐταὶ ἰσχύουν νῦν, συμπληρωματικῶς δὲ αἱ διατάξεις τῶν ἀρθρων 4, 5 καὶ 6 τῆς παρούσης.

5. 'Επὶ τοῦ προσωπικοῦ κινήσεως τῶν ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν λεωφορείων, τῶν ἠλεκτροκινήτων λεωφορείων, τῶν ἀτμηλάτων δηζελοκινήτων καὶ ἠλεκτροκινήτων σιδηροδρόμων, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν ὀδηγῶν, συνοδηγῶν καὶ βοηθῶν τῶν φορητῶν αὐτοκινήτων δημοσίας χρήσεως, τῶν τουριστικῶν λεωφορείων, τῶν ἀγοραίων ἐπιβατικῶν αὐτοκινήτων καὶ τῶν ταξί, ἐφαρμόζονται ἀποκλειστικῶς αἱ περὶ αὐτῶν ἰσχύουσαι διατάξεις, περὶ χρονικῶν ὁρίων ἐργασίας, συμπληρωματικῶς δὲ αἱ διατάξεις τῶν ἀρθρων 4, 5 καὶ 6 τῆς παρούσης.

## "Αρθρον 4.

'Αμοιβὴ 'Υπερεργασίας.

1. Πέραν τῆς συμπεφωνημένης ἢ νομίμου ἀμοιβῆς διὰ 48ωρον ἐβδομαδιαίαν ἐργασίαν, ὀφειλομένης ἀπὸ τῆς 1ης 'Ιουλίου 1975 δι' ἐργασίαν 45 ὡρῶν ἐβδομαδιαίως, ἐργοδότηι, ἀπασχολοῦντες τοὺς παρ' αὐτοῖς μισθωτοὺς, μέχρι συμπληρώσεως 48ώρου ἐβδομαδιαίας ἐργασίας, ὑποχρεοῦνται εἰς καταβολὴν συμπληρωματικῆς ἀμοιβῆς, ὀριζομένης ὡς ἀκολούθως :

α) 'Απὸ 1 'Ιουλίου 1975 μέχρι 30 'Ιουνίου 1976, δι' ἐκάστην ὥραν ἀπασχολήσεως, πέραν τῶν 45 καὶ μέχρι συμπληρώσεως 48 ὡρῶν ἐβδομαδιαίως ἐργασίας, τὸ εἰς αὐτὴν ἀντιστοιχοῦν ὠρομίσιον.

β) 'Απὸ 1 'Ιουλίου 1976 μέχρι 30 'Ιουνίου 1977, δι' ἐκάστην ὥραν ἀπασχολήσεως, πέραν τῶν 45 καὶ μέχρι συμπληρώσεως 47 ὡρῶν ἐβδομαδιαίας ἐργασίας, τὸ εἰς αὐτὴν ἀντιστοιχοῦν ὠρομίσιον, διὰ δὲ τὴν 48ην ὥραν τὸ ὠρομίσιον προσηυξημένον κατὰ 25 %.

γ) 'Απὸ 1 'Ιουλίου 1977 μέχρι 30 'Ιουνίου 1978, διὰ τὴν 46ην ὥραν, τὸ εἰς αὐτὴν ἀντιστοιχοῦν ὠρομίσιον, δι' ἐκάστην δὲ ὥραν πέραν τῶν 46 καὶ μέχρι συμπληρώσεως τῶν 48 ὡρῶν ἐβδομαδιαίας ἐργασίας, τὸ ἀντιστοιχοῦν ὠρομίσιον προσηυξημένον κατὰ 25 %.

δ) 'Απὸ 1 'Ιουλίου 1978 καὶ ἐπέκεινα, δι' ἐκάστην ὥραν ἀπασχολήσεως, πέραν τῶν 45 καὶ μέχρι συμπληρώσεως 48 ὡρῶν ἐβδομαδιαίας ἐργασίας, τὸ ἀντιστοιχοῦν ὠρομίσιον προσηυξημένον κατὰ 25 %.

2. Ἐάν αἰ, πέραν τῶν 45 καὶ μέχρι συμπληρώσεως τῶν 48, ὧραι ἀπασχολήσεως τοῦ μισθωτοῦ ἐμπίπτουν εἰς τὰ ὅρια τῆς νυκτερινῆς ἐργασίας ἢ τῆς ἐργασίας κατὰ Κυριακὰς καὶ ἐξαιρησίμους, ἐκτός τοῦ, ὡς ἡ προηγουμένη παράγραφος ὁρομισθίου, ὀφείλονται καὶ αἰ προσαυξήσεις, περὶ ὧν αἰ ὑπ' ἀριθ. 8900/46, 18310/46 καὶ 25825/51 ἀποφάσεις τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐργασίας.

3. Μισθωτοὶ ἐπιχειρήσεων, ἐκμεταλλεύσεων ἢ ἐργασιῶν, ὧν ἡ συνεχὴς λειτουργία, ὡς ἐκ τῆς φύσεως αὐτῶν, πρέπει νὰ ἐξασφαλιζέται διὰ διαδοχικῶν ἐναλλαγῶν προσωπικοῦ, ἀπασχολούμενοι πέραν τῶν 45 ὧρῶν ἐβδομαδιαίως καὶ μέχρι τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου τῶν 56 ὧρῶν, δικαιοῦνται προσθέτως τῆς κανονικῆς τῶν ἀμοιβῆς τριῶν ὁρομισθίων καθ' ἐβδομάδα, ἀπλῶν ἢ προσηυξημένων κατὰ τὰ ἐν τῇ παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὀριζόμενα, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ ἀπασχόλησις κατὰ τὴν κρίσιμον ἐβδομάδα ὑπερέβη τὰς 48 ὥρας. Ἐάν ἡ ἀπασχόλησις ὑπερέβη μὲν τὰς 45 ὥρας οὐχὶ ὅμως καὶ τὰς 48, ἐφαρμόζονται καὶ ἐν προκειμένῳ αἱ λοιπαὶ διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου.

4. Ἐπὶ μισθωτῶν, περὶ ὧν ἡ παράγραφος 5 τοῦ προηγουμένου ἄρθρου, ἀπασχολούμενων πέραν τῶν 45 ὧρῶν ἐβδομαδιαίως καὶ μέχρι τοῦ διὰ τούτους ὀριζομένου ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων ἀνωτάτου ὁρίου ἐβδομαδιαίας ἀπασχολήσεως ἐφαρμόζονται ἀναλόγως αἱ διατάξεις τῆς παραγρ. 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

5. Αἰ, περὶ τῆς καταβολῆς συμπληρωματικῆς ἀμοιβῆς δι' ἀπασχόλησιν πέραν τῶν 45 καὶ μέχρι 48 ἡ, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, μέχρι 56 ὧρῶν ἢ τοῦ τυχόν μεγαλύτερου ἀνωτάτου ὁρίου ἐβδομαδιαίας ἀπασχολήσεως, διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου, δὲν ἔχουν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῶν μισθωτῶν τῶν ἀμειβομένων κατ' ἄλλον σύστημα πλὴν τοῦ ἐπὶ μισθῷ ἢ ἡμερομισθίῳ. Προκειμένου, ὅμως, περὶ μισθωτῶν ἀμειβομένων διὰ μικτοῦ συστήματος, αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐφαρμόζονται ἀναλόγως, προσδιοριζομένου τοῦ ὀφειλομένου ὁρομισθίου καὶ τῶν προσαυξήσεων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ συμπεφωνημένου ἢ νομίμου, τακτικῶς δὲ καὶ περιοδικῶς καταβαλλομένου μισθοῦ ἢ ἡμερομισθίου.

6. Ἐν περιπτώσει μειώσεως τῶν ὧρῶν ἐργασίας μέχρι 45 ἐβδομαδιαίως, οἱ κατὰ μονάδα ἐργασίας ἢ κατ' ἄλλον σύστημα, πλὴν τοῦ ἐπὶ μισθῷ ἢ ἡμερομισθίῳ, ἀμειβομένοι μισθωτοὶ δικαιοῦνται καθ' ἐβδομάδα τῆς τυχόν προκυπτούσης διαφορᾶς μεταξύ τοῦ, κατὰ τὸ ἐφαρμοζόμενον σύστημα ἀμοιβῆς των, προϊόντος καὶ τοῦ ἐξαπλάσιου τοῦ γενικοῦ κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου ἢ κατὰ τὴν οἰκείαν συλλογικὴν σύμβασιν κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου τῆς εἰδικότητός των.

Ἄρθρον 5.

Ἐρομισθιον ὑπερργασίας.

1. Προκειμένου περὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ ἀμειβομένων μισθωτῶν, διὰ τὴν ἐξέυρεσιν τοῦ ὁρομισθίου των, τὰ 6/25 τοῦ συμπεφωνημένου ἢ νομίμου μισθοῦ διαιροῦνται διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 45. Διὰ τὴν ἐξέυρεσιν τοῦ ὁρομισθίου τῶν ἐπὶ ἡμερομισθίῳ ἀμειβομένων μισθωτῶν, τὸ ποσὸν τῶν 6 πλήρων (συμπεφωνημένων ἢ νομίμων) ἡμερομισθίων, διαιρεῖται ὁμοίως διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 45. Καθ' ὅμοιον τρόπον ἐξευρίσκειται τὸ ὁρομισθιον τῶν διὰ μικτοῦ συστήματος ἀμειβομένων μισθωτῶν. Ἐπὶ μισθωτῶν, δι' οὓς ἰσχύει ἡ ἐφαρμόζεται ὡρᾶριον ἐβδομαδιαίας ἐργασίας ἔλασσον τῶν 45 ὧρῶν, ὁ διαιρέτης ὀρίζεται ἴσος πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ὧρῶν τῆς ἐβδομαδιαίας ἐργασίας των.

2. Αἱ διατάξεις τῆς προηγουμένης παραγράφου ἐφαρμόζονται ἀναλόγως ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἡμερομηνίας ἦτοι : 1 Ἰουλίου 1975, διὰ τὸν ὑπολογισμὸν, τόσον τῆς συμπληρωματικῆς ἀμοιβῆς δι' ὑπερργασίαν πέραν τῶν 45 ὧρῶν, ὅσον καὶ κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν προσδιορισμοῦ τοῦ ὁρομισθίου, ὡς ἐπὶ τῶν περιπτώσεων ὑπολογισμοῦ τῆς ἀμοιβῆς καὶ τῆς προσαυξήσεως δι' ὑπερωριακὴν ἐργασίαν καὶ τῶν προσαυξήσεων δι' ἐργασίαν κατὰ τὰς Κυριακὰς, ἐξαιρητέας καὶ νυκτερινὰς ὥρας.

Ἄρθρον 6.

Ἐβδομάς πέντε ἐργασίμων ἡμερῶν - Συστήματα ἐβδομαδιαίας Ἐργασίας.

1. Κατὰ τὴν μεταβατικὴν περίοδον, ἦτοι ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1975 μέχρι 30 Ἰουνίου 1978, ἐπιτρέπεται ὑπέρβασις τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου τῆς ἡμερησίας ἐργασίας μέχρι μιᾶς (1) ὥρας καὶ τριάκοντα πέντε (35) λεπτῶν, τῆς ὑπερβάσεως τυχῆς μὴ λογιζομένης ὡς ὑπερωρίας, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι αἰ κατὰ τὸ ἄρθρον 8 ὑποκείμεναι ἐπιχειρήσεις, ἐκμεταλλεύσεις ἢ ἐργασίαι :

α) Δὲν ἀπασχολοῦν τοὺς ὑποκειμένους μισθωτοὺς κατὰ τὸ Σάββατον ἢ κατὰ μίαν ἄλλην ἐργάσιμον ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος.

β) Καταβάλλουν πλήρως τὸ ἡμερομισθιον τῶν ἡμερῶν τούτων.

γ) Τὸ σύνολον τῶν ὧρῶν ἀπασχολήσεως, καθ' ἐβδομάδα, δὲν ὑπερβαίνει τὰς 48 ὥρας.

2. Ἀπὸ τῆς 1 Ἰουλίου 1978 ἡ, κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον, ὑπέρβασις τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου τῆς ἡμερησίας ἐργασίας περιορίζεται εἰς μίαν μόνον ὥραν, καθ' ἐκάστην.

Ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἡμερομηνίας, 1 Ἰουλίου 1978, ἐπιτρέπεται, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν ὑποκειμένων ἐργοδοτῶν, ἡ μέχρι τριῶν ὧρῶν ἐβδομαδιαίως, πέραν τῆς 45 ὥρου ἐργασίας, ὑπερωριακὴ ἀπασχόλησις τῶν μισθωτῶν, ἡτις δὲν συμψηφίζεται εἰς τὰ, κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις, ἐπιτρεπόμενα ὅρια ὑπερωριακῆς ἀπασχολήσεως.

3. Ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις τῶν ἐδαφίων α' καὶ β' τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐπιτρέπεται ἡ ὑπέρβασις τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου τῆς ἡμερησίας ἐργασίας καὶ δὴ μέχρι συμπληρώσεως ἡμερησίως 9 ὧρου ἐργασίας, εἰς ἐπιχειρήσεις, ἐκμεταλλεύσεις ἢ ἐργασίας, εἰς ἃς ἰσχύει ἡ ἐφαρμόζεται ὡρᾶριον ἐβδομαδιαίας ἐργασίας ἔλασσον τῶν 45 ὧρῶν, ὑπὸ τὸν πρόσθετον ὅρον ὅτι δὲν ἐπέργεται ἐπαυξήσεις τοῦ ἰσχύοντος ἢ ἐφαρμοζομένου ὡρᾶριου ἐβδομαδιαίας ἐργασίας.

4. Ἡ ἐφαρμογὴ συστήματος ἐβδομαδιαίας ἐργασίας πέντε (5) ἐργασίμων ἡμερῶν, ὑπὸ τοὺς περιορισμοὺς καὶ προϋποθέσεις τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἀπόκειται εἰς τὴν κρίσιν τοῦ ἐργοδότη.

Κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν διὰ τοῦ παρόντος ἄρθρου δὲν θίγεται ἡ ἰσχὺς τοῦ ἄρθρου 3 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 4020/59.

Ἄρθρον 7.

Ἐκπαίδευσις Συνδικαλιστικῶν Στελεχῶν.

1. Ἐπὶ τῷ σκοπῷ διευκολύνσεως τῆς ἐκπαίδευσως καὶ ἐπιμορφώσεως συνδικαλιστικῶν στελεχῶν καὶ ἀναδείξεως τοιούτων μεταξύ τῶν ἐργαζομένων, αἱ ἐπιχειρήσεις, ἐκμεταλλεύσεις καὶ ἐργασίαι, αἱ ἀπασχολοῦσαι 100 καὶ ἄνω μισθωτοὺς, ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν χορηγήσιν προσθέτου κανονικῆς ἀδείας μετ' ἀποδοχῶν, διαρκείας μέχρι δύο (2) ἐβδομάδων κατ' ἔτος, εἰς μισθωτοὺς ἐπιλεγομένους πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος καὶ εἰς ἀναλογίαν 1% ἐπὶ τοῦ ὑπ' αὐτῶν ἀπασχολουμένου προσωπικοῦ. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιλεγομένων κατ' ἔτος, δὲν δύναται νὰ εἶναι ἐλάσσων τῶν 3 μισθωτῶν οὐδὲ μείζων τῶν 15.

2. Αἰ, κατὰ τ' ἀνωτέρω, ἀδειαι χορηγοῦνται, ἐφ' ὅσον ἡ σχετικὴ αἴτησις τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος συνοδεύεται ὑπὸ ἀναλυτικοῦ προγράμματος ἐκπαίδευσως, καλύπτοντος τὸν χρόνον διαρκείας τῆς ἀδείας, ἐγκεκριμένου ὑπὸ τοῦ τριμεροῦς συνθέσεως Ἀνωτάτου Συμβουλίου Ἐργασίας.

Ἄρθρον 8.

Πεδίον ἐφαρμογῆς.

1. Αἱ διατάξεις τῆς παρούσης Ἐθνικῆς Γενικῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως Ἐργασίας δὲν ἐφαρμόζονται καθ' ὅλοκληρίαν ἐπὶ :

α) Τῶν πληρωμάτων τῶν πλοίων τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας.

β) Τῶν φορτοεκφορτωτῶν ξηρᾶς καὶ λιμένων, τῶν διεπομένων ὑπὸ τῆς νομοθεσίας ρυθμίσεως τῶν εἰς τοὺς λιμένας φορτοεκφορτωτικῶν ἐργασιῶν καὶ τῆς φορτοεκφορτωτικῆς ἐργασίας ξηρᾶς καὶ

γ) Τῶν ἐπὶ τιμολογίῳ ἢ κατὰ μονάδα ἐργασίας ἀμειβομένων καὶ εἰς μὴ σταθερὸν ἐργοδότην ἀπασχολούμενων.

2. Οἱ οἰκιακοὶ βοηθοὶ καὶ τὸ ἐν γένει οἰκόσιτον προσωπικὸν δὲν ὑπάγεται εἰς τὰς λοιπὰς, πλὴν τοῦ ἄρθρου 2, διατάξεις τῆς παρούσης.

3. Ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς ἰσχύος τῆς ἐπομένης παραγράφου δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν παρούσαν οἱ ἀμέσως εἰς τὴν καλλιέργειαν γεωργικῶν προϊόντων, ἢ εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, τὴν ἀλιείαν καὶ τὰς δασικὰς ἐργασίας ἀπασχολούμενοι.

Κατ' ἐξαιρέσειν, εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 καὶ, συντρεχούσης περιπτώσεως, τοῦ ἄρθρου 2 τῆς παρούσης ὑπάρχονται, ἐκ τῶν ἀμέσως εἰς τὴν καλλιέργειαν γεωργικῶν προϊόντων καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ἀπασχολούμενων :

α) Οἱ ὑπηρετοῦντες, εἰς γεωργικὰς καὶ κτηνοτροφικὰς ἐργασίας ἀσκουμένας παρ' ἐμπορικῶν ἐταιρειῶν ἢ Ν.Π.Δ.Δ.

β) Οἱ διεπόμενοι ἤδη ὑπὸ συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας, διαιτητικῶν ἀποφάσεων, ὑπουργικῶν ἀποφάσεων ἢ ἄλλων σχετικῶν πράξεων καὶ

γ) Οἱ ὑπαγόμενοι εἰς τὴν ἀσφάλισιν τοῦ ΙΚΑ, ἀνεξαρτήτως τῆς νομικῆς μορφῆς ὑφ' ἣν ἀσκεῖται ἢ ἐκμετάλλυσις, παρ' ἣ ἀπασχολοῦνται.

4. Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 τῆς παρούσης ἀφορῶσαι εἰς ἐργοδότης, περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 1 παρ. 1 τοῦ Α.Ν. 539/45 ἢ, ἐφ' ὧν, διὰ διαταγμάτων, ἐπεξετάθη ἢ θέλει ἐπεκταθῆ ἢ ἐφαρμογὴ τοῦ νόμου τούτου.

Πρόσωπα ἐξαιρούμενα τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Α.Ν. 539/45, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 παρ. 3 τούτου, δὲν ὑπάρχονται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 τῆς παρούσης Ἐθνικῆς Γενικῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως Ἐργασίας. Αἱ διατάξεις, ὅμως, τοῦ ἄρθρου 2 αὐτῆς, ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ μισθωτῶν, ὧν τὸ εἰς ἀδεια μετ' ἀποδογῶν δικαίωμα διέπεται ὑπ' ἄλλων, εἰδικωτέρων τοῦ Α.Ν. 539/45 διατάξεων, ἐφ' ὅσον ὑπὸ τούτων ὀρίζεται ἀριθμὸς ἡμερῶν ἀδείας ἐλάσσων τοῦ διὰ τῆς παρούσης ὀριζομένου.

5. Αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 3, 4, 5 καὶ 6 τῆς παρούσης δὲν ἐφαρμόζονται ἐπὶ τοῦ ἵπταμένου προσωπικοῦ ἐναερίων μεταφορῶν.

Ἄρθρον 9.

Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης Ἐθνικῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως Ἐργασίας ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς, ἐκτὸς ἂν ἄλλως ὀρίζεται ἐν αὐτῇ, δὲν δύναται δὲ νὰ καταγγεληθῆ αὐτὴ πρὸ τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου 1978.

Ἡ παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαρτίου 1975

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΣΚΑΡΗΣ**

Ἀριθ. 10932/1000

(4)

Περὶ κηρύξεως ὑποχρεωτικῆς τῆς ἀπὸ 20 Νοεμβρίου 1974 Σ.Σ.Ε. ἐργατῶν-ἐργατριῶν Ὑποδηματοποιίας (Υ.Α. 48599/74 ΦΕΚ 1332 τ. Β' τῆς 21-12-74).

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

α) Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν. 3239/1955.

β) Γνωμοδότησιν τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 28 τοῦ Ν. 3239/55 Ἀνωτάτου Συμβουλίου Ἐργασίας, ληφθεῖσαν κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 19ης Φεβρουαρίου 1975.

γ) Τὴν ἐν θέματι Συλλογικῆν Σύμβασιν Ἐργασίας, ἀποφασίζομεν :

Κηρύσσομεν ὑποχρεωτικὴν τὴν ἀπὸ 20 Νοεμβρίου 1974 Συλλογικὴν Σύμβασιν Ἐργασίας Ἐργατῶν-Ἐργατριῶν Ὑποδηματοποιίας, διὰ πάντας τοὺς ἐργοδότης καὶ μισθωτοὺς τοῦ ἐπαγγέλματος ἕπερ ἀφορᾷ αὐτῇ, πλὴν τοῦ Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ. καὶ Ο.Τ.Α.

2. Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς της εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Φεβρουαρίου 1975

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΣΚΑΡΗΣ**

Ἀριθ. 7838

(5)

Περὶ συγκροτήσεως Δ.Σ. Τ.Γ.Κ. καὶ Δασῶν Νομοῦ Κιλικίας.

**Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΚΙΛΙΚΙΑΣ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς ὑπ' ἀριθ. 14107/7532/26.6.67 καὶ 141417/7841/1.7.67 διατάγας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας «περὶ συγκροτήσεως Δ.Σ. τῶν ΤΓΚΔ», καὶ

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 102657/6667/13.6.67 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας, περὶ ἀνασυνθέσεως τῶν Διοικητικῶν Συμβουλίων τῶν περιφερειακῶν ΤΓΚΔ, ἀποφασίζομεν :

Συγκροτοῦμεν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον διὰ τὸ ἔτος 1975 τοῦ Ταμείου Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν Κιλικίας, ἐκ τῶν κάτωθι :

1. Νομάρχου Κιλικίας, ὡς Προέδρου, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ Δ/ντοῦ Νομαρχίας.

2. Δ/ντοῦ Γεωργίας Κιλικίας, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του.

3. Δ/ντοῦ Δασῶν Κιλικίας, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του.

4. Προϊσταμένου Οἰκονομικοῦ Τμ. Δ/νσεως Γεωργίας Κιλικίας, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του.

5. Προϊσταμένου Νομοκτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας Κιλικίας, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του.

Ἡ παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Κιλικίᾳ τῇ 25 Φεβρουαρίου 1975

Ὁ Νομάρχης

**Ι. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗΣ**

Ἀριθ. 7837

(6)

Περὶ συγκροτήσεως Υ.Σ. Τ.Γ.Κ. καὶ Δασῶν Νομοῦ Κιλικίας.

**Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΚΙΛΙΚΙΑΣ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς ὑπ' ἀριθ. 14107/7532/26.6.67 καὶ 141417/7841/1.7.67 διατάγας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας «περὶ συγκροτήσεως Υ.Σ. τῶν ΤΓΚΔ», καὶ

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 102657/6667/13.6.67 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας, περὶ ἀνασυνθέσεως τῶν Υ.Σ. τῶν περιφερειακῶν Τ.Γ.Κ. καὶ Δασῶν, ἀποφασίζομεν :

Συγκροτοῦμεν τὸ Υ.Σ. διὰ τὸ ἔτος 1974 τοῦ ΤΓΚΔ Κιλικίας, ἐκ τῶν κάτωθι :

1. Ἐκ τοῦ Νομάρχου Κιλικίας, ὡς Προέδρου τοῦ Υ.Σ., ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ Δ/ντοῦ Νομαρχίας.

2. Ἐκ τοῦ Δ/ντοῦ Γεωργίας Κιλικίας, ὡς μέλους, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του.

3. Έκ τού Δ/ντος Δατών Κιλκίς, ως μέλους, αναπληρω-  
μένος, υπό τού νομίμου αναπληρωτού του.

4. Έκ τής υπαλλήλου τού ΤΡΚΔ Κιλκίς Έλένης Παπα-  
δοπούλου, ως Γραμματέως.

Η παρούσα δημοσιευθήτω διά τής Έφημερίδος τής Κυ-  
βερνήσεως.

Έν Κιλκίς τῇ 25 Φεβρουαρίου 1975

Ὁ Νομάρχης  
Ι. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗΣ

## ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Αριθ. ΚΙ/282

(7)

### ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΙΣ ὑπ' ἀριθ. 5.

Περὶ καθορισμοῦ τιμῶν εἰδῶν προσφερομένων ὑπὸ Καφε-  
νείων καὶ λοιπῶν παρομοίων Κέντρων ὡς καὶ ποσοστῶν  
κέρδους ἐπὶ ἀναψυκτικῶν ποτῶν.

#### Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

α) Τὸν Ν. 3200/55 «περὶ διοικητικῆς ἀποκειτρώσεως»,  
ὡς οὗτος συνεπληρώθη μεταγενεστέρως διὰ τῶν διατάξεων  
τοῦ Ν.Δ. 532/70.

β) Τὰς διατάξεις τοῦ Β.Δ. 708/70 «περὶ καθορισμοῦ  
ἀρμοδιοτήτων κ.λπ. ΥΠΕΜ» ὡς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. Α7/14/2/  
7-10-70 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Ὑπουργῶν Προεδρίας Κυ-  
βερνήσεως, Ἐσωτερικῶν καὶ Ἐμπορίου.

γ) Τὸ Ν.Δ. 136/46 «Περὶ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος,  
ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως.

δ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 10/75 Ἀγορανομικὴν Διάταξιν τοῦ  
Ὑπουργείου Ἐμπορίου περὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου.

ε) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 25/73 Ἀγορανομικὴν Διάταξιν ἡμῶν,  
ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον 1.

1. Καθορίζομεν τὰς τιμὰς πωλήσεως τῶν κάτωθι εἰδῶν  
προσφερομένων ὑπὸ καφενείων, καφεζαχαροπλαστέων, κα-  
φέ-μπάρ, ἀναψυκτικῶν καὶ λοιπῶν παρομοίων κέντρων  
περιφερείας τοῦ Ν. Καστορίας, ὡς ἀκολούθως :

#### Κ Ε Ν Τ Ρ Α

Κ α τ η γ ο ρ ί α ι

Α' Β' Γ' καὶ Δ'

1) Καφές σερβιριζόμενος εἰς κύ- πελλον (φλυτζάνι) . . . . .	4,50	4,30	4.—
2) Καφές σερβιριζόμενος με μπρί- κι με περιεχόμενον καφέ 1/4 πλέον τοῦ κοινοῦ κυπέλλου .	5.—	4,70	4,40
3) Ἀναψυκτικά ποτὰ ἀεριοῦχα καὶ μὴ ἐκ χυμῶν ἐσπεριδοει- δῶν, συνθετικά τοιαῦτα ὡς καὶ τὰ πάσης φύσεως οκευάσματα αὐτῶν, πλὴν τῶν ἀναψυκτικῶν ποτῶν τῶν περιεχόντων κα- φεΐνην, σερβιριζόμενα εἰς ὑά- λινον ποτήρι ἢ πλαστικὸν τοι- οῦτον ἢ με καλαμάκι . . . . .	5.—	4,80	4,60
4) Πορτοκαλάδες, Λεμονάδες (φι- αλίδιον τύπου Μανωλικιάκη)	5.—	4,80	4,60

5) Βυσινάδα σερβιριζομένη εἰς ὑά- λινον ἢ πλαστικὸν ποτήρι ἢ με καλαμάκι . . . . .	5.—	4,80	4,60
6) Οἶζο ἀνευ μεζέ . . . . .	4,50	4,30	3,90
7) Οἶζο μετὰ μεζέ . . . . .	5.—	4,70	4,40
8) Κονιάκ σκέτο . . . . .	4,50	4,30	3,90
9) Κονιάκ μετὰ καραμέλλας ζα- χάρως . . . . .	5,00	4,70	4,40
10) Τέιον καὶ ἀφεψήματα σερβι- ριζόμενα εἰς κύπελλον . . . . .	4,50	4,30	3,90
11) Τέιον καὶ ἀφεψήματα σερβιρι- ζόμενα με τσαγιέρα . . . . .	5,00	4,70	4,40
12) Γλυκὰ κουταλιού, λουκούμια	4,50	4,30	3,90
13) Λικέρ ἐγγώρια διάφορα . . .	4,50	4,30	3,90
14) Μεταλλικά ὕδατα καὶ σόδες ἐν γένει . . . . .	4,50	4,30	3,90
15) Τσιτσιμπύρα . . . . .	5,00	4,80	4,60

Αἱ ἀνωτέρω καθοριζόμεναι τιμαὶ νοοῦνται μετὰ φιλοδω-  
ρήματος.

2. Εἰς τὰ Καφενεῖα, Κυλικεῖα δημοσίων καταστημάτων  
καὶ Ὁργανισμῶν Δημοσίου Δικαίου, Τραπεζῶν καὶ ἐπιχει-  
ρήσεων ἐν γένει, ἐφ' ὅσον παρεχωρήθησαν πρὸς ἐξυπηρέ-  
τησιν τῶν υπαλλήλων (ἐξαιρέσει τῶν μεμισθωμένων καὶ  
καταταγόντων εἰς κατηγορίαν, εἰς ἃ θὰ ἐφαρμόζωνται αἱ  
τιμαὶ τῆς κατηγορίας των) θὰ ἰσχύουν προκειμένου μὲν  
περὶ πελατῶν - υπαλλήλων αἱ τιμαὶ μετὰ φιλοδωρήματος  
τῶν Καφενείων Γ' Κατηγορίας, μειωμένα κατὰ 10 %,  
προκειμένου δὲ περὶ πελατῶν μὴ υπαλλήλων τῶν ἐν λόγῳ  
ὑπηρεσιῶν αἱ τιμαὶ μετὰ φιλοδωρήματος καφενείων Γ'  
Κατηγορίας.

3. Διὰ τὰ ὑπὸ Περιπτέρων γενικῶς εἰς ὀρθίους πελάτας  
προσφερόμενα κατωτέρω εἶδη καθορίζομεν τὰς κάτωθι  
τιμὰς :

1) Πορτοκαλάδες-Λεμονάδες δραχ.	4
2) Γκαζόζες »	3,70
3) Λουκούμια »	3

4. Καθορίζομεν τιμὴν ἐκάστου ἀναψυκτικοῦ ποτοῦ ἀε-  
ριούχου καὶ μὴ ἐκ χυμῶν ἐσπεριδοειδῶν, συνθετικοῦ τοιού-  
του, ὡς καὶ τὰ πάσης φύσεως σκευάσματα αὐτοῦ, πλὴν τῶν  
ἀναψυκτικῶν εἰδῶν τῶν περιεχόντων καφεΐνην, προσφερο-  
μένου εἰς τοὺς θεατὰς ἀγωνιστικῶν γηπέδων ἐντὸς πλαστικῆς  
φιάλης εἰς δραχ. 5.

Ἄρθρον 2.

Ἡ ὑπ' ἀριθ. 25/9-11-73 Ἀγορανομικὴ Διάταξις ἡμῶν  
καταργεῖται.

Ἄρθρον 3.

Οἱ παραβάται τῆς παρουσίας ἰσχυοῦσης εἰς τὴν περιφέρειαν  
τοῦ Ν. Καστορίας ἀπὸ τῆς τοιχοκολλήσεώς της εἰς τὸ Νο-  
μαρχιακὸν Κατάστημα καὶ εἰς τὸν πρὸς τοῦτο ἀνηρτημένον  
ἐν τῇ ἐνταῦθα Σημπερδείῳ Ἀγορᾷ πίνακα ἀνακοινώσεων, διώ-  
κονται καὶ τιμωροῦνται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἐν ἰσχύι Ἀ-  
γορανομικοῦ Κώδικος.

Ἡ παρούσα δημοσιευθήτω διά τής Έφημερίδος τής  
Κυβερνήσεως καὶ ἀνακοινωθήτω διά τοιχοκολλήσεως εἰς  
τοὺς ἀνωτέρω χώρους.

Ἐν Καστορίᾳ τῇ 17 Φεβρουαρίου 1975

Ὁ Ἀναπληρωτὴς Νομάρχου  
Δ/ντῆς Ἐσωτερικῶν  
ΠΑΝ. ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ

# Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ :

Ἡ ἔτησία συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1974 ὡς κάτωθι :

### Α'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεῦχος Α' .....	Δραχ.	600
2. » » » Β' .....	»	700
3. » » » Γ' .....	»	500
4. » » » Δ' .....	»	1.000
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π. ....	»	500
6. » » » Παράρτημα .....	»	300
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π. .	»	3.000
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας .....	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία .....	»	6.000

Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἡμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ἐπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἐξῆς ποσά :

1. Διὰ τὸ Τεῦχος Α' .....	Δραχ.	30
2. » » » Β' .....	»	35
3. » » » Γ' .....	»	25
4. » » » Δ' .....	»	50
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π. ....	»	25
6. » » Παράρτημα .....	»	15
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	»	150
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ..	»	10
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη .....	»	300

### Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρι 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 3, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 8, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 15, ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἄνω ἡ τιμὴ πωλήσεως ἑκάστου φύλλου προσανξάνεται κατὰ δραχ. 15 ἀνὰ 80 σελίδας.

### Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

#### Ι Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης :

##### Α'. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων .....	Δραχ.	400
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ....	»	10.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	»	2.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνελεύσεις, τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ τῶν ἀφορώσων εἰς προσωρινὰ διατάξεις. ....	»	1.000
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939. ...	»	200
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .	»	4.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν .....	»	1.000
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν .....	»	600
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ἐν γένει, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ. Σ. τοῦ ΕΛΤΑ δι' ὧν ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ κανονισμοὶ αὐτοῦ. ....	»	4.000
10. Τῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70 .....	»	2.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	»	10.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 .....	Δραχ.	1.000
--	-------	-------

13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/1967 .....	»	1.000
--	---	-------

##### Β'. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν .....	Δραχ.	1.000
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν .....	»	400
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων .....	»	200
4. Τῶν ἰσολογισμῶν .....	»	1.000
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων .....	»	1.000

##### Γ'. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγῆσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων .....	»	1.000
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ὡς ἄνω Συνεταιρισμῶν, Ταμείων καὶ Σωματείων .....	»	1.000

##### II Εἰς τὸ Τέταρτον τεῦχος, τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων .....

» 400

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὠρίσθη εἰς 5%.

### Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ, μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμείον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ε.Τ.

ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ